אידישע העלדן

שפּאַנענדער ראָמאַן פון׳ם אידישן לעבן
אין דער צייט פון דער גרויסער מלחמה

פון י. נ.

(פאָרטזעצונג)

ער איז געווען פאַרכאַפּעט און האָט קוים אָפּגעצויגן דעם אָטעם, רעדן האָט ער ניט געקאָנט, נאָר ער האָט געוויזן מיט א פינגער דורכ׳ן פענסטער.

— וואָס איז געשען? סעמיאָן? — האָט נייַמאַן אויסגערופן אויפשפּרינגענ־דיק פון אָרט, — די רוסן?

— יאָ, — האָט סעמיאָן געשטאַמלט, — זעט אַליין!

ביידע — אי נייַמאַן, אי מאיר מאַר־גאָלים זיינען צוגעקומען צום פענסטער, ווערנד גיטל איז געבליבן זיצן בלאַס, און אין אירע אויגן האָט זיך אָפּגעשפּיגלט א טיפער שרעק.

אָבער די צוויי יונגעלייט אין די פרוי־ען קליידער, וועלכע האָבן אַרויסגעשטעקט די קעפּ דורכ׳ן פענסטער, זיינען שנעל אַראָנגעשפּרונגען צוריק.

אַזוי ווי א מעכטיקער שטראָם האָט א טייל פון בעוועגונג׳ם אַרמיי פאַר־פלייצט די נאָכצע געגנט.

אויף אַלע וועגן פון מיסליץ ביז צו פאַן קאַנוויצקי׳ס מאַיאָנטיק האָבן זיך געצויגן פוס־גייער און רייטער, און פאַראויס האָבן אַזוי ווי שרעק געיאָגט אויף זייערע פערד די קאָמאַנדירן, שרוי־ענדיק און שעלטנדיק.

א קליינע קאָמפּאַניע סאָלדאַטן זיינען שוין געווען אויף דעם מאַיאָנטיק, ניט ווייט פון דעם שלאָס, און די ביידע אַר־דישע חברים האָבן שנעל צוריקגעצויגן זייערע קעפּ פון פענסטער, אום מען זאָל זיי ניט באַמערקן.

אָבער איין סאָלדאַט האָט זיי יאָ באַ־מערקט. ער האָט דערזעען צוויי פרויען געשטאַלט אין פענסטער און ער האָט א געשריי געטאָן:

— הורא, צוויי, ווייבער! אידישע ווייבער! ווי קומען זיי אַהער? א מער־קווירדיקע זאַך מיט זשידעס: וואָקסן וואו מען פאַרוויס זיי ניט!

האָבן די קאָזאַקן זיי פאַרראַטן און גע־בראַכט אַהער? די רוסישע סאָלדאַטן? די צוויי יונגעלייט אין די פרויען קליי־דער האָבן עס ניט געוואוסט; אָבער עס האָבן אָפּגעקלונגען אין זייערע אויערן די ווילדע פריידנס געשריי פון די צעיושע־טע סאָלדאַטן, וועלכע האָבן זיך א וואָרף געטאָן צו באַפאַלן דעם שלאָס.

— הורא! צוויי פרויען! אידישע פרויען! ווי קומען זיי אַהער? א מער־קווירדיקע זאַך מיט די זשידעס: וואָקסן וואו מען פאַרוויס זיי ניט!

האָבן די קאָזאַקן זיי פאַרראַטן און גע־בראַכט אַהער? די רוסישע סאָלדאַטן? די צוויי יונגעלייט אין די פרויען קליי־דער האָבן עס ניט געוואוסט; אָבער עס האָבן אָפּגעקלונגען אין זייערע אויערן די ווילדע פריידנס געשריי פון די צעיושע־טע סאָלדאַטן, וועלכע האָבן זיך א וואָרף געטאָן צו באַפאַלן דעם שלאָס.

— הורא! צוויי פרויען! אידישע פרויען! ווי קומען זיי אַהער? א מער־קווירדיקע זאַך מיט די זשידעס: וואָקסן וואו מען פאַרוויס זיי ניט!

האָבן די קאָזאַקן זיי פאַרראַטן און גע־בראַכט אַהער? די רוסישע סאָלדאַטן? די צוויי יונגעלייט אין די פרויען קליי־דער האָבן עס ניט געוואוסט; אָבער עס האָבן אָפּגעקלונגען אין זייערע אויערן די ווילדע פריידנס געשריי פון די צעיושע־טע סאָלדאַטן, וועלכע האָבן זיך א וואָרף געטאָן צו שטורמען דעם שלאָס.

— הורא! אידישע פרויען! ווי קומען זיי אַהער? א מער־קווירדיקע זאַך מיט די זשידעס: וואָקסן וואו מען פאַרוויס זיי ניט!

— זאָל אין דער הייסער גיהנם אַרויפגיין דער אויפגעהערט צו צלם׳ען.

— דו האָסט דאָ גאָרניט וואָס צו טאָן, — האָט נייַמאַן פּלוצלונג זיך געווענדעט צו אים, — זיי זיינען דיינע רוסן, גיי צו זיי; דו קאָנסט פאַרשפּאַרן צו זיין אונטער דער געפאַר.

אָבער סעמיאָן האָט נאָר א שאָקל גע־טאָן מיט׳ן קאָפּ.

— "יעי באָגן, איך בלייב מיט אייך, — האָט ער זיך געשוואָרן א זעץ טונע־דיק מיט׳ן פויסט אין ברוסט, — איך גיי ניט . . . אָך, ווען איך וואָלט דאָ גע־האָט מיין אַנאַסטאַסיע! . . .

די געשריייען פון די צעיושעטע סאָל־דאַטן אונטן אין הויף האָבן זיך געהערט אַלץ שטאַרקער.

— די זשידאָווקעס, די זשידאָווקעס! מיר וויל די זשידאָווקעס!

איין האָנט פון א סאָלדאַט האָט זיך שוין אָנגעכאַפּט אָן דעם פענסטער ראָם פון דעם צימער, וואו די פיר מענשן האָ־בען זיך געפונען.

— קיין רעטונג איז פאַר אונז פיי ווי ניטאָ! — האָט נייַמאַן גערעדט מיט א פאַרשטיקטער שטימע, — נאָך אייניקע מינוטן און אַלעס איז אויס, טאָ לאָמיר כאַטש פאַרקויפן אונזער לעבן אַזוי טייַ־ער ווי מעגלאַך; זאָלן זיי וויסן, אַז אידן קאָנען אויף פאַרטיידיקן זייער ערע.

באַפרידיקן פאַר אונזער שווערן וועג!

— בראַטצי, א טאָלק מוז זיין! — האָט א דריטער געוואָלט מאַכן אָרדענונג, — יעדערער וועט עס נעמען א זשידאָור קע, צו יענעם געהערט זי צוערשט, דאָן מוז ער זי איבערגעבן צו די איבעריקע.

— יאָ, אַלע מוזן נעניסן פון די זשי־דאָווקעס! — האָ טדי גאַנצע קאָמפּאַניע אויסגערופן אין כאָר, נעמט זיי, טאָוואַ־רישטשי!

אַזוי ווי א סטאַדע ווילדע אָקסן, וועל־כע מען ווייזט א רויטן טוך, האָבן די סאָלדאַטן זיך א וואָרף געטאָן שטורמען דעם שלאָס.

קיינער פון זיי האָט ניט געדייַנקט אויפצוזוכן די טיר און אַריינקומען אין אינווייניק מיט דעם געוויינלאַכן וועג — נאָר מען איז געקראָכן אויף די גלייכע ווענט, מען איז געשפּרונגען איינער צום צווייטן אויף דער פּלייצע, אום צו דער־קלעטערן צום פענסטער, וואו מען האָט מיט עטלאַכע מינוטן פריער געזען די צוויי זשידאָווקעס.

און אויבן אין דעם צימער זיינען גע־שטאַנען פיר מענשן, און האָבן געקוקט איינער אויף דעם אַנדערן מיט צעשראָ־קענע בליקן.

נייַמאַן האָט איצט ניט געטראַכט, וואָס זיין לעבן, און דאָס לעבן פון זיין שוואָ־גער איז אין געפאַר; דער שוידערלאַכער שיקזאַל, וואָס דערוואַרטעט גיטלען האָט אים געמאַכט צו ציטערן.

עס האָט אויסגעזען אַזוי ווי די יונגע מיידל האָט פאַרשטאַנען איר חתן׳ס גערעדן, דען זי האָט זיך פעסט צוגע־דריקט צו אים און מיט א רירענדער שטי־מע האָט זי געזאָגט:

— רפאל, אויב עס איז ניטאָ פאַר מיר קיין אויסוועג וועל איך באַגיין זעלבסט־מאָרד!

ביידע יונגעלייט זיינען געשטאַנען אום באַוועגלאַך, אַזוי ווי צונעשמידט צו זיי־ערע ערטער. ווערנ׳ סעמיאָן האָט זיך ניט אויפגעהערט צו צלם׳ען.

— דו האָסט דאָ גאָרניט וואָס צו טאָן, — האָט נייַמאַן פּלוצלונג זיך געווענדעט צו אים, — זיי זיינען דיינע רוסן, גיי צו זיי; דו קאָנסט פאַרשפּאַרן צו זיין אונטער דער געפאַר.

אָבער סעמיאָן האָט נאָר א שאָקל גע־טאָן מיט׳ן קאָפּ.

— "יעי באָגן, איך בלייב מיט אייך, — האָט ער זיך געשוואָרן א זעץ טונע־דיק מיט׳ן פויסט אין ברוסט, — איך גיי ניט . . . אָך, ווען איך וואָלט דאָ גע־האָט מיין אַנאַסטאַסיע! . . .

די געשריייען פון די צעיושעטע סאָל־דאַטן אונטן אין הויף האָבן זיך געהערט אַלץ שטאַרקער.

— די זשידאָווקעס, די זשידאָווקעס! מיר וויל די זשידאָווקעס!

איין האָנט פון א סאָלדאַט האָט זיך שוין אָנגעכאַפּט אָן דעם פענסטער ראָם פון דעם צימער, וואו די פיר מענשן האָ־בען זיך געפונען.

— קיין רעטונג איז פאַר אונז פיי ווי ניטאָ! — האָט נייַמאַן גערעדט מיט א פאַרשטיקטער שטימע, — נאָך אייניקע מינוטן און אַלעס איז אויס, טאָ לאָמיר כאַטש פאַרקויפן אונזער לעבן אַזוי טייַ־ער ווי מעגלאַך; זאָלן זיי וויסן, אַז אידן קאָנען אויף פאַרטיידיקן זייער ערע.

(פאָרטזעצונג פון׳ם אויבן)

ווען טראָכּל פאַנגט זיך אַן 12 אַזייגער

ווען דער זייגער קלינגט צוועלף׳אַן עס פאַנגט זיך אַן דער בייַ־נאַכטיקער קאַמף פון שלאַף — אין וועלן איר שטייט אויף ניט דערפרישט, בייַן אַן אומצופרידן, טוט עפּעס רוגענ ד ע ם. פּרובירט פאַסטום.

געפינט אויס די אורזאַך

איר זייט פולייט דער קרבן פון דער קינסטלאַכער סטימולירונג דורך געטראַנקען וואָס אַנטהאַלטן טאַנין און קאַפעאין. פּרובירט פאַסטום.

לאָזט זיי ניט אָפּנאַרן איך

די צייטווייליקע ענערגיע געגעבן פון טאַנין און קאַפע־אין איז א נעץ. פאַסטוס — נערוון, אַנגעוויינטיקט דורך מידקייט, ווערן געשמירן און געפּייניקט צו ווייטערדיק קער אַקציע. דאַמאָלסט פליט אַרויס דער שלאַף דורכ׳ן פענסטער.

טרינקט פאַסטום

מיליאָנען וואָס טרינקען דעם דאָזיקן געטן, פול־קער־פערדאַן געטראַנק האָבן אָפּגעשטעלט קאַפע־שמערצן און שלאַפלאָזיקייט ווערכע זיינען פאַראורזאַכט געוואָר־דען פון דראַג סטימולאַנטן.

א פרייער פון דראַגס טרונק

אַזוי גרויסאַרטיק פאַר צערודערטע נערוון ווייל פאַס־טוס איז פריי פון אַלע דראַג סטימולאַנטן.

א גליק פאַר דעם פאַרזיכטיקן קונה

מאַמעמאַר געמאַכט אין דער קאַפּ צו א קאַסט פון אַרום א האַלבן סענט. איר באַקומט 90 קאַפּס פון א 50 סענטיקער טין. ס׳איז דאָ אויך פאַסטוס סיריעל געמאַכט דורך אויפזידן אַדער פערקאָליטינג 20 מינוט.

אין 30 טעג וועט איר געהאָלפן ווערן

א 30־טאָגיקער פּרואוו וועט איבערצייגן. קויפט פאַס־טוס אין אַלע גראָסעריס, דעסטאָראַנען, אין אייער קלוב אַדער אויף דער באַן.

פאַסטוס פאַר א וואָך קאָסט אייך גאָרניט

מיר וועלן פאַר אייך אָנאַנגען אייער טעלט דורך געבן אייך פאַסטוס פאַר א וואָך צייט פרייַ. שרייבט, זאָגט וואָס איר־ווילט אינסטאַנט פאַסטוס אַדער פאַסטוס סיריעל, צו

GENERAL FOODS, LIMITED, STERLING TOWER, TORONTO, 2, ONTARIO

נאָך א פּראָבלעם געלייזט פאַר דער מוטער!

איר ווייסט אויף וויפיל קינדער האָבן ניט ליב דעם טעם פון מילך. איר ווייסט ווי זיי גלייכן צו האָבן דעם זעלבן טרונק וואָס די "דערוואַקסענע". איר ווייסט, אויך, ווי גוט עס איז פאַר זיי צו האָבן א ח י י ס ן טרונק! מאַכט אינסטאַנט פאַסטוס פאַר זיי, נור צענדיק הייסע מיך (ניט געוואָרענע) אינשטאַנט געוואָרענע וואַסער! זיי וועלן מאַמענטאַל ליב באַקומען דעם טעם! אין זיי וועלן באַקומען דעם טעם! אין זיי וועלן באַקומען מען די צוגעגעבענע נאַרתאַפטקייט פון מילך אין א ח י י ס ן טרונק וואָס איז עקאָנאָמיש און אַזוי לייכט צו מאַכן.

Postum

אין פעלעם טעאַטער

זייער אין אינטערעסאַנט ביל׳ד ווערט היינט געוויזן אין פעלעם טעאַטער. דאָס ביל׳ד הייסט "די ווילדע פאַרטיע". די באַ־ליבטע מואווי סטאַר, קלאַרא באָו, שפּילט די הויפּט ראָל. צוזאַמען מיט א גוטן קעסט. "די ווילדע פאַרטיע" איז שפּאַ־נענד און אַמוזירנד וואָס וועט אייך פאַר־שאַפן גרויס פאַרגעניגן.

עס ווערט אויך געוויזן א העכסט אמו־זירענדיקע ריידנדע קאָמעדיע, אויך פאַקס נייעס. זעט עס אין פעלעם טעאַטער.

זאַמלט אייער "טינפּאָיל"

איר זייט אַלע באַקאַנט מיט דער גלענצנדער אַרבעט וואָס ווערט געטאָן פון׳ם קינדער שפּיטאַל. צו העלפן דער באַרד אין צוגעבן צו זייער בילדונג פאַנד האָבן מיר א ביטע צו אייך וואָס מיר זיינען זיכער אַז איר זעט דערמיט סימפּאַטיזירן אין אַז איר וועט עס הארציק שטיצן. איר ווערט ניט געבעטן צו פאַרשרייבן זיך צו געבן נערט, נאָר בלויז צו זאַמלען אַלע זילבער פּאַפּיר אָן "טינפּאָיל", אַזעלכע וואָס קומען פון פעקלאַך סיגאַרעטס, סיגאַרס, פון פעקלאַך טיי, שאָקאָלאַד באַרס און א. וו.

וויקלט עס ניט צוזאַמען, נאָר לייגט עס צוזאַמען אַדער לאָזט עס אַזוי ווי עס איז און שיקט אייער פעקל צו דער ווינניפּעג פּיאָנא קאָ., לימיטעד, אַדער דירעקט צום קינדערשן (שטיילדרענס) האָספּיטאַל.

פונקט אַזוי ווי קליינע טראָפּנס וואַסער מאַכן דעם גרויסן אָקעאַן, אַזוי קאָן אייער פאַראייניקטע אַנשטרענגונג שאַפן לייכט א באַדייַ־טענדע סומע פאַר דער ווערטפולער אינסטיטוציע, אַז אויסנאַם, אין מיט זייער וויזניק טראַכט צו דעם אינדיווידועל.

יעדע באַלעאַסטע

שטאַלצירט מיט די קוירטענס וואָס באַשיינען איר היים.

מיר האָבן א ספּעציעלן קוירטען דע־פּאַרטמענט מיט דער סאַמע מאָדערנ־סטער איינריכטונג וואָס איז פאַר־טרעפלאַך אין דער פאַרזיכטיקער ריי־ניקונג פון קוירטענס און האַלט אַן זייער שייַנקייט מיט וועלכער איר זייט אַזוי צופרידן.

שיקט אונז א פאַר!

אין איר וועט זיך זיכער איבערצייגן.

טעלעפאָנירט 22 818

פאַר באַדינונג.

PEERLESS LAUNDRY

"אוטאָמאַטיק אין אויפאַסונג"
פעאיקייט און אויפאַסונג
הערט אונזער ראַדיאָ קאָנצערט
פון סי. קיי. וויי, יעדן מיטוואָך
אָוונט 8.30

היינט אויף דער ראַדיאָ

CKY

ווינניפּעג

7.00—אַנקל פּרעד.
7.30—מוזיק.
8.00—ראַדיאָ ברידזש גיים.
8.30—לאָנדרי פּראָגראַם.
9.00—פאַמיליע פּיטשור.

CJRW 499.7

פלעמינג

5.40—מוזיק.
6.00—אַנקל פּיטער.
6.50—מוזיק.
7.00—פּראָפ. א. ט. אַליסאָן.
11.00—ראָיאַל אַלעקסאַנדראַ קאָנצערט.

WMAQ 870

7.00—שיקאַגאָ. פאַרשייד. פּראָגראַם.

WTAM 1070

8.30—קלעוולאַנד. קאָנצערט אָרקעסטער; סאַליסטן.

WLW 700

9.00—סינסינאַטי. נאַכט קלוב.

WCCO 810

9.00—מינעיאַפּאָלים. פּילקאַ שטונדע.

WIBO 560

9.30—שיקאַגאָ. טאַנץ מוזיק.

KMOX 1090

9.30—סט. לואיס. גרענד אָפּעראַ מוזיק.

WGN 720

10.30—שיקאַגאָ. פּראָגראַם.

WBAP 800

10.45—פאָרט וואָרט. קלאַסיקס.

WTMJ 620

11.00—מילוואָוקי. טאַנץ אָרקעסטער.

KMBC 950

11.00—קאַנזאַס סיטי. טאַנץ אָרקעסטער.
מוזיקאַליש פּראָגראַם.

WENR 870

11.00—שיקאַגאָ. 2 שעה וואָרעוויל.

WBBM 670

12.00שיקאַגאָ. טאַנץ מוזיק.

NEW PALACE THEATRE

היינט
קלאָרא באָו אין
די ווילדע פאַרטיע
אויך
א ריידנדע קאָמעדיע — פאַקס נייעס

סילקענע זאַקן
האַלב פּרייז
טשאַנג לי סילק פּרעזענטירונג
שניַיט אייערע זאַקן בילליק אין צוויי
אַון נאָר מער.
לאָזט אונז דאָס איבערצייגן
באַקס, 25ס. ביי מעיל, 35ס.
NORTHLAND CHEMICAL CO.
614 Somerset Bldg. Winnipeg

קווינס טעאַטער

א פּרעזענט צום פּובליקום
בלויז פאַר איין פּאַרשטעלונג
מיטוואָך דעם 12טן מאַרץ
צוויי פאַר איינעם צוויי פאַר איינעם
לואיס פלאָרענס מאָריס
קרעמער וויס אויסער
אין א שיינער מוזיקאַליש׳ער קאָמעדיע
אַלדעלע פון סלוצק
אויפגעפירט פון לואיס קרעמער
מיט דער גאַנצער קאָמפּאַניע
נוצט אויס די געלעגנהייט — קויפט
א טיקעט און קריגט איינעם פרייַ

— מאיר, דיין רעוואָלווער!
פון אונטער זיין פרויען־קלייד האָט מאיר מאַרגאָלים אַרויסגעכאַפּט זיין רע־וואָלווער אויף דער קאָמאַנדע פון זיין לייטענאַנט, זיין שוואָגער.

(פאָרטזעצונג פולגט)

ביי ס. ד. סאָלאָמאָן, לאָנדאָן ענגלאַנד

אַקשען סייל

באַנקראָט סטאָק און פיקסטשורס

McLEAN & GARLAND, 518 MAIN STREET
36 יאָר אין ביזנעס — אַרום סיטי האַל

דאָנערשטאָג, דעם 13-טן מאַרץ

10 אַזייגער אינדערפרי אין 2 בייטאָג טעגלאַך, ביז אויספאַרקויפט

אינסטרואירט פון א. ר. מעקניקאָל, לימיטעד, טראַסטיס, צו פאַרקויפן ביי אַקשען ווי פאָלגט: 500 מענ׳ס און באַנס הויך קלאַסיקע סוטס, 300 ווינטער און האַרבסט אָוועראָקאָטס, 75 ספּרינג אויבער־מאַנטלען, גאַבאַרדינס, גרויסע קוואַנטיטי וואַסער פּרוּאוון, מעקינאָוס, מענערשע הויזן, באַנס לאַנגע און קורצע הויזן, גאָלף טראַוועלערס, ריידינג ברעטשעס, ווערהויז דאַסטערס, ווייסטס, נאַכט העמדער, פּיידזשעמאַס, דרעס און אַרבעט העמדער, סטענ־פילדס אונטערוועש, קאַמבינייזאָנס, סווטערס, דזשערזיס, אַווערָאַלס, באַר קאָסטיומען, סילק און וואָל מאַפלערס, העטס, קעפּס, נעקטייס, קאָלערס, פּאַקעט הענדקערטשיפס, דרעס און אַרבעט שיך, אַמבראַלאַס, טראַנקס, וואַלי־סעס, סמאָלווערס און א. וו.

פיקסטשורס טיילוויז: בלויז זעקס, גרויסער סייז דאָבל סווינג רעזילד פלאַר קייסעס פאַר סוטס; בלויז 12 דיספּלעי פלאַר קייסעס, 1 דזשעלרי קייס, 12 דיספּלעי טישן, גרויסע קאַונטערס ווענט און פענסטער פיקסטשורס, אַוק אַפּיס פיקסטשורס, קעש רעדזשיסטער, טייפּרייטער, באַראָאָס ערינג מאַשין, א צאָל שפּיגלען, טישן, ביינקלאַך, פלאַז שעלווינג, שיך סטענדס, קאַמפּליט טיילאָר שאָפּ מיט זינגער נייַ מאַשין און א. וו.

טערמס — קעש ביים סיל

A. R. McNICHOL LTD.
Trustees
PHONE 80 388

S. D. SOLOMON
Auctioneer
PHONE 23 632

:: צו פאַרקויפן ::
FOR SALE

מאַרטש באַרגענס

א פולן מאָדערן דאָבל הויז, רענט $70 א מאָנאַט, אין א גוטן לאַקיישאַן, נאָענט צו מיין סטריט. שטענדיק פאַרענט. פּרייז $4.500, א גרויסער סכעף.

א 8 רום פולן מאָדערן הויז, אויף פלאַרם אויף פינגישינג, פיער פּלייס, הייסע וואַ־סער באַהייצונג, גאַראַדזש, 50 פוס לאָט, אין באַראָוס עוועניו. ערשטער בלאָק פון מיין סטריט. פּרייז $5,000. א גרויסע טציאה.

33 פוס לאָט אין פאַלסאָן עוועניו. איסט פון מיין סטריט. פּרייז $550.

50 פוס לאָט אין מאַקהיי עוועניו, איסט פון מיין סטריט, פּרייז $1,800.

50 פוס לאָט אין קאַטעדראַל עוועניו, ערשטער בלאָק פון מיין סטריט. פּרייז $1,500.

געלט צו לייען אויף 6½ פּראָצענט. אינשורענס פאַר אַלערליי צוועקן.

Sheps Agencies Ltd.
804 מיין סטריט
טעלעפאָנס 761 55 און 807 53

צו פאַרקויפן א דזשענעראַל סטאָר אין סאַסקאַטשעוואַן אויף דער סי.פּי.אָר. ליין. $6.000 כסף, $800 פיקסטשורס. גוטע בזינעס. דער ביכרינג קאָן געקויפט ווערן אַדער רענטן. פאַראַנטוואָרטאַכע פערזאָן קאָן עס איבערנעמען מיט א קליינעם קעש אייַנצאָל. זיך ווענדן דאָס אידישע וואָרט באָקס 7564.

צו פאַרקויפן א מיטעלן סייז סייף זייער בילליק. קומט צוויישן 9 פרי ביז 6 נ. מ. אין 625 מיין סטריט. טעלעפאָן 59 499.

כפּעשל גאַראַנטירטע פרישע אייַנס צו פאַרקויפן. האָלסייל און ריטייל, בעסטע צופרידנהייט אין פּרייזן. ווענדן צו מר. שוואַרץ, 278 באַראָוס עוו. פאָן 54 900.

צו פאַרקויפן א 6 רום קאַטעדזש, פול מאָ־דערן, זייער בילליק. זיך ווענדן אין 379 מעגנוס עוועניו.

צו פאַרקויפן א ביואיק מעסטע סיקס קאַר גאַראַנטירט אין בעסטן צושטאַנד, בלויז 21.000 מייל געפאָרן. זעקס גוטע טייערס, א טראַנק אין די בעק. זייער בילליק. ווענדן אין 418 רעדוואָוד עוו. טעלעפאָן 53 358.

קאַלעדזש עוועניו

איינגעמער פאַרט אויזעק צום "קאַוסט" און מיר זיינען אויסאַרויזירט צו פאַרקויפן זיין היים וואָס איז געבויט פאַר אים אַליין און איז קיינמאָל פריער ניט אָנגעבאָטן געוואָרן צו פאַרקויפן. דאָס הויז באַשטייט פון א ליווינג רום, דען, דייַנינג רום מיט א אָפּענעם פייער פּלייס, קיטשן און פענטרי, אַפּטערס 3 בעדרומס, באַזונדער באָד און טאָילעט, סליפּינג באַלקאָני. הייס סע וואַסער באַהייצונג, מייפל פלאָרס און אויק פיניש אינגן. גאַראַדזש און גרויסער לאָט. הויז איז ערשט קלאַסיקן צושטאַנד און א ריכטיקע היים. מוז האָבן גוטן קעש פּע מענט. פאַר פּרייז, טערמס און ווייַ־טערליקע איינצעלהייטן זיך ווענדן צו

BLACK & ARMSTRONG
200 Toronto General Trusts Bldg.
Telephone 22 394

צו פאַרקויפן שעלווינגס; פאַסטיק פאַר יע־דער סאָרט סלאָר. ווער עס וויל עס קויפן זאָל עס קומען דעמאָלט מאַכן אַן אָפער. אין 621 סעלקירק עוועניו, סוויט 3

:: פּערזענלאַכעס ::
PERSONAL

PROF. SCOTT 88 106
נאָר פאַרטרעדיש עוו איבער לייסאָוס טעאַטער נייסטע בעסטע פאַסט טראַט און וואָלץ סטעפּס קלאַסן און סטריקטלי פּרייוואַטע לעסאָנס. פולער קורס פון לעסאָנס $5.00

SIMPSON & COMPANY
ביילינס
לייסענסד און באַנדער
ד. סימפּסאָן, מענערשער
404 McINTYRE BLOCK PH. 88 008

שיקט פאַר באַרגען פרייַ ליסט
פון גאַראַנטירטע איבערגעבויטע ראָיאַלס, אַרערוואָאָר, רעמינגטאָנס, פּאָרטייבל און א. וו. לייכטע טערמינען. פרייער בוך ווע־גען "טאָוטש טייפּינג" מיט יעדער מאַשין. אַלע סאָרטן פאַרריכט.
ROYAL TYPEWRITER AGENCY, DEPT J
288 Fort St., Winnipeg, Man.

אייער אַלטע מעבל געמאַכט ניי
און טאַקע ביי אייך אין דער היים בעסטע אַרבעט פאַר בילליקסטע פּרייזן. רופט מיך אָפּ
23 269

סינגער סטאָר, 300 נאָטר־דיים, קאָרנער פּרינסעס. פאַרוואָס צאָלן מער? זעט אונ־ווערע עטוואָס געוועטע באַרגענס. נייע זינגער מאַשינען; טערמס אַדער קעש. גרויסער קרעדיט פאַר אייער מאַשין. טע־לעפאָן 86 171. דז. שייפער, מענעדזשער.

מיר פאַרריכטן "ראָנס" אין
סילקענע זאַקן
בילליקסטע פּרייזן אין קאַנאַדע
Suite 1, Westminster Block
330 DONALD STREET

געלט!
פאַר אייערע באַלריקע נויטן
$50 ביז $500
צוועלף מאָנאַטן צו באַצאָלן עס צוריק. ריזאָנייבל ריינטס. פּינקטלאַכע באַדינונג. שטריינג פאַרטרויליך
אָפן טעגלאַך ביז 7.30 נאָכמיטאָג.
General Loan and Insurance Agency
718 Somerset Block, Winnipeg
Phone 24 789

אַדווערטייזט אין "דאָס אידישע וואָרט" — עס וועט זיך אייך באַצאָלן

:: צו פאַרענטן ::
FOR RENT

3 אַדער 4 רום סוויט צו פאַרענטן אין א פיינער הויז מיט א טעלעפאָן. זיך ווענדן 376 מעגנוס עוועניו.

צו פאַרענטן 1 אַדער 2 פלעטס אין 24 דערבי סטריט, באַזונדער אַריינגאַנג מיט עלעקטרישן עלעוויטאָר. זיך ווענדן צו זלאָבינסקי ברידער, 24 דערבי סטריט.

ליילאַק אַפּאַרטמענטס

האַרנער ליילאַק און מעקמיילאַן, 5 גרויסע רומס מיט גרויסער באַלקאָני, אויפן צוויי טען פלאָר. אַלע ליכטיקע צימערן, שיין דעקאָרירט, אַפּעגער פייער פּלייס אין לי־ווינג רום. גרעסטער אַן סאַמע ווינשנס־ווערטער סוויט אין פאַרט רודזש. רענט $75 א מאָנאַט. באַלדיקער באַזיץ. זיך ווענדן צו

T. D. JACKSON
745 Somerset Bldg. Ph. 21 005

אַרבעטער פאַרלאַנגט
HELP WANTED

פאַרלאַנגט א באַ׳ מיט עקספּיריענס פאַר א דזשענעראַל סטאָר. ענגלישער טרייד. שרייבט וויפל געהאַלט דערוואַרטעט צו

A. B. WINOCRAD

אין קווינס טעאַטער

נאָך א רייע אָפּערעטעס און מעלאָדראַ־מעס וועט די קווינס טעאַטער טרופּע דעם מיטוואָך אָוונט אויפפירן א מוזיקאַליש׳ע קאָמעדיע אין דריי אַקטן.

דער נאָמען פון דער קאָמעדיע איז — "גאָלדענע פון סלוצק". און דעם עולם דערוואַרטעט א העכסט אַמוזירנדיקער אָוונט. לואיס קרעמער, פלאָרענס וויס, משה אויסער, מאָדאַם אַרקאַ און דער גאַנצער אַנסאַמבל אין העכסט אַמוזירנ־דיקע ראָלן.

כדי צו געבן א געלעגנהייט אַלע קווינס טעאַטער פאַטראָניזירער צו זעען די דאָ־זיקע פאַרשטעלונג, וועט מיטוואָך אָוונט געשפּילט ווערן ליידיס פרייַ. נוצט אויס די געלעגנהייט און זעט די דאָזיקע מוזיק־קאַלישע קאָמעדיע.

תפּארת ישראל שול

אַלע מיטגלידער ווי אויך מתפּללים זיינען געבעטן צו קומען צו דער לויה פון דער טאָכטער פון אונזער חשובן מיטגליד און בעלחבית

מר. ח. לעוויטען

וועלכע וועט פאַרקומען
2 אַזייגער בייטאָג
מאָרגן, דאָנערשטאָג
פון זיין היים
415 מאַניטאָבאַ עוועניו
מ. טעפּלער, פּרעזידענט

עס קומט!
דזשיימס
דער סאַמע מאָדערנער און
אָפּ־טו־דייט — ?
פאָלגט נאָך!

וועגן אין סאַסקאַטון
שטייט אין
WINDSOR HOTEL
1st Ave. and 20th St. E.
הייסע און קאַלטע וואַסער
יוראָפּייאישער פּלאַן. באַקוועמע רייסס
דוד עלים, איינגנטימער

הענט געפיינטעטע
אַריגינעלע לאָמפּ שיידס און קושאָן קאָווערס
אין פאַרשיידענע דעזיינס
געמאַכט צו אָרדער
קומט אין זעט אונזער אַרבעט
א. דוכאָן
ARTISTIC LAMP SHADE CO.
839½ Main St. Phone 52 576

אינשורענס
די עלטסטע און ראַיאַלסטע לעבנס, פייער און אַוטאָמאָביל קאָמפּאַניס.
ריל עסטייט
שנעלע, אַרנטלאַכע באַהאַנדלונג פאַר קויפער און פאַרקויפער. מאָרטגעדזשעס און לאָאַנס אונזער ספּעציאַליטעט.
שיפּס קאַרטן און געלט שיקונג
דורך "באַלטיק אַמעריקאַ ליין".
געשעפט געלעגנהייטן
דער גרעסטער אויסוואָל פון גוטע גע־שעפטן אין שטאָט און אין קאַנטרי.
עס וועט זיך אייך באַצאָלן זעען
ח. פּערלמאַן, י. יאַ. נ. זעלטשען
MUTUAL AGENCIES
796 Main Street Phone 51 000